



Дорогие члены общины, друзья и покровители !

Еврейский 5774 год приближается с месцем элул к концу. 24-го и 25-го сентября (29 элула и 1-го тишри) мы отпразднуем Рош ха-Шана, наш новогодний праздник. В канун еврейского Нового 5775 Года правление общины желает вам и вашим семьям всего хорошего, здоровья, счастья, мира и благополучия !



Шана това !

Rachel Dohme, Полина Пельц, Фанна Пельц, Ольга Герр и Peter Wendt



В июле и августе были организованы Полиной Пельц много мероприятий в рамках проекта «Aktion Mensch». Совместно с обществом христианско-еврейского сотрудничества наша община приняла участие в поездке в Wolfenbüttel, которую от нашей общины организовала Полина Пельц, а от общества – г-н Spangenberg. Поездка была очень хорошо организована и дала возможность ознакомиться с этим замечательным городом и пройтись по его еврейским местам. Спасибо за эту замечательную экскурсию.

Наша синагога в летние месяцы была наполнена музыкой. Множество концертов доставили удовольствие членам общины и ее гостям. Светлана Сокольская из Берлина и Фаина Пельц провели клезмер – концерт на тему «Еврейские традиции и музыка». Г-жа Сокольская рассказала очень занимательно о происхождении еврейских молитв и традиций, чередуя свой рассказ виртуозным исполнением на скрипке в сопровождении Фаины Пельц. Присутствующие зрители были в восторге и благодарны за прекрасный вечер. Г-жа Сокольская, мы ждем Вас снова у нас в гостях !

20 июля состоялся в нашей синагоге большой гала-концерт. Все группы, которые регулярно репетируют в нашей общине, продемонстрировали своё мастерство. Этот концерт был проведен силами некоторых наших членов общины для всех остальных членов общины. В этот вечер звучали еврейские песни в исполнении Uwe Wolandowitsch и его ансамбля, группы «Шалом» под управлением Peter Chrastina. Танцевальная группа «Хар Самеах» под управлением Бориса Маркасева порадовала присутствующих своим выступлением. Все вместе, в одном кругу танцевали собравшиеся «Хаву Нагилу», никто не мог усидеть на месте. Дуэт «Мелодия» с Ларисой Беллгардт и Фаиной Пельц порадовал зрителей своими красивыми голосами и исполнением замечательных еврейских песен. Феликс Перес продемонстрировал свои деревянные фигуры, полные фантазии и большого умения. Такие мероприятия дают возможность углублять нашу еврейскую культуру и делиться ею с другими. Мы благодарим Фаину Пельц за организацию этого концерта и всех, кто принял в нем участие.

Светлана Банчукова, Валерий Фридман и Владимир Песок представили двумя неделями позже, 3 августа, замечательный концерт «Русские романсы». До отказа заполненный зал с удовольствием слушал песни далекой Родины и награждал исполнителей продолжительными аплодисментами. Как хорошо, что в нашей общине так много талантливых людей !

Заканчивается август, и вместе с ним постепенно уходит лето. В канун наших Высоких праздников наша община попрощалась с раввином Adrian Schell. Мы все и Adrian были очень довольны, что на его последний каббалат-шаббат пришло так много людей. Прощание с ним смягчилось благодаря красоте шаббатного богослужения. Мы желаем Adrian самого наилучшего в его работе раввина еврейской общины Йоганесбурга (Южная Африка). Его активное участие в работе детской группы общины, а также большое желание с нами вместе строить еврейскую жизнь в Хамельне будет и в дальнейшем нас объединять. Председатель общины Rachel Dohme обратилась к Adrian с такими словами: «Мы ценим тебя, Adrian и мы благодарим тебя за то, что ты нас тоже ценишь. Нас радует, что мы когда-нибудь еще с тобой увидимся, и мы уверены, что ты сохранишь в своем сердце частичку Хамельна». Праздничный кидуш дал каждому возможность поговорить с Adrian и пожелать ему всего хорошего. На память он получил много подарков, объятий и поцелуев.

Но, как и прежде, нас будет посещать раввин Irit Shillor, и, тем самым, работа раввина в общине не прервется ! Спасибо, Irit !

20-е годовое заседание Союза прогрессивных евреев в Берлине

Член нашей общины Heidi Braun пишет:

«От нашей общины в заседании Союза прогрессивных евреев приняли участие Patrizia, Elisabeth, Wolfgang и я. После этого замечательного и интересного совещания я вернулась домой полная мыслей и впечатлений, которые не покидают меня еще и сегодня, о содержательных беседах, совместных богослужениях и неповторимого шаббата с песнями, танцами и хорошим настроением. И до сих пор меня не покидают мысли после посещения лекции Натали Верцбовской/Лисковой, которыми я хочу поделиться и, возможно, вы задумаетесь над тем, что я здесь пишу. Наташа говорила на этой лекции о словах, написанных в Торе: «любви своего ближнего как самого себя». Эта тема очень заинтересовала меня, и я задумалась, кто из нас следует этой заповеди? Слова из Торы- это только краткое изложение текста, где говорится, что мы не должны ненавидеть, мстить и предавать наших близких. Более того, мы должны тому или другому указать на ошибки, что бы не нести потом вины за своё молчание. Это означает, что не делать зла – это не так уж сложно. Гораздо сложнее совершить огромное благо, а именно, любить своего ближнего как самого себя. Если я не желаю, что бы кто-то причинял мне боль, унижал, высмеивал и говорил обо мне что-то плохое, то я сама не должна так поступать с другими. Я думаю, что оно так и произойдет, если мы будем внимательно относиться друг к другу и думать, что может помочь нашим близким, а что причинит им вред. Все вместе мы можем сделать так, чтобы нашим близким было хорошо».



Еврейская жизнь в сентябре

Студентка-раввин д-р Ulrike Offenberg из Abraham Geiger Kollege проведет вместе с нашей общиной Высокие праздники. Д-р Ulrike Offenberg учится в Abraham Geiger Kollege 4-ый год, и ее главными предметами являются еврейская история, религия и культура. Она защитила докторскую диссертацию в Берлине, прошла практику в Израиле и говорит на многих языках: английском, иврите, русском, испанском, идиш. Мы очень рады встрече с ней!

Наши Высокие праздники дают нам каждый год прекрасную возможность провести вместе время в нашей синагоге и приблизиться к иудаизму через богослужения, молитвы и встречи.

В сентябре наступит Рош ha-Шана, еврейский 5775 Новый Год. Посещение кладбищ состоится 17 сентября в 10:00. Д-р Ulrike Offenberg проведет с нами эрев Рош ha-Шана 24 сентября в 18:00. Мы просим принести к нашему праздничному столу что-нибудь вегетарианское. После богослужения мы пожелаем друг другу сладкого Нового Года, для чего символически будем есть яблоки с медом. В это же время начнется отсчет десяти дней Тшувы (раскаяния), которая достигнет своей кульминации в Йом Кипур. Мы услышим в Рош ha-Шана звуки шофара. Мы хотим использовать эти дни для того, чтобы разобраться в наших отношениях с близкими и найти друг с другом примирение, чтобы в Йом Кипур предстать перед Богом с надеждой, что с помощью Тшувы (раскаяния), Тефилы (молитвы) и Тцедаки (праведных дел), быть вписанными в «Книгу жизни».

Йом Кипур наступит в этом году 3 октября в 18:00 молитвой Кол Нидрей и продолжится 4 октября в 10:00. Кому позволяет состояние здоровья, должен в этот день соблюдать пост. Завершится Йом Кипур молитвами Изкор и Неила и прекращением поста.

Те, кто имеют проблемы с ходьбой, но хотят присутствовать на богослужениях, могут воспользоваться автобусом или такси. Предъявленные общине билеты/чеки будут оплачены. За вопросами обращайтесь в бюро общины.

Еврейская молодежь Хамельна

Нас радует, что группа «Еврейская молодежь Хамельна» продолжит свою работу. Родители и Патриция Берховская разработали новый план мероприятий. Первая встреча уже намечена. В субботу 27 сентября Патриция встретится с детской группой в учебной комнате на 2-ом этаже, пока взрослые внизу будут проводить субботнее богослужение. Затем, в сопровождении гитары, дети исполнят шаббатные песни. После этого мы все соберемся за праздничным столом. В октябре группа будет готовить украшения для «Сукки», а в ноябре запланирована совместная поездка.

Выздоровление

Мы желаем всем членам общины, кто в настоящее время болен, скорейшего выздоровления. Мы молимся о них. Наши мысли, молитвы и сердца с ними.



Информация Центрального Совета евреев

Мы получили обращение президента Центрального Совета евреев д-р Dieter Graumann, в котором он сообщает, что правительство Германии и все соответствующие организации приняли решение об облегченных правилах въезда для еврейских иммигрантов из Украины. Если в кругу ваших родственников или друзей есть такие желающие и им необходима помощь, обращайтесь в бюро общины.

8 сентября в 11:00 социальный работник нашего Земельного Союза Маргарита Суслович проведет информационную встречу по данному вопросу. Мы надеемся на ваше активное участие.

Пожертвования

Мы благодарим всех членов общины и ее друзей, которые поддерживают нашу общину и строительство синагоги своими щедрыми пожертвованиями.

Мы благодарим д-ра Gesa Snell, г-жу Knackstedt-Riesner и ее конфирмационную группу, г-жу Zischkale-Henßen и группу BUFDI центра образования, г-жу Hoyer, IMPULS, Хамельн, 5-ый класс высшей школы Hessisch Oldendorf и г-жу Conring, еврейскую общину Унны «НаКочав», г-жу Jördens и ев. общину Eschershausen, 7-ой класс Hessisch Oldendorf г-жу Hendel, г-жу Аллу Любич, анонимные пожертвования от концерта, г-на Scheffler и молодежную группу летнего фестиваля в музее Lemgoer, семью Dohme, г-на Hans Weltner, г-жу Rachel Dohme и г-жу Ute Gibas

Да будут благословенны все, кто делает свои щедрые пожертвования.

Дерево жизни

Заказывая листок, мы можем совершить одновременно две мицвы (добрых дела): отметить свое особое событие, как например, рождение, Бар- или Бат Мицва, свадьба, благодарность, годовщина смерти, и в то же время внести пожертвование на строительство синагоги. Формуляры находятся в бюро. Большое спасибо!

Новые листки: «Еврейская община Унны «НаКочав»»

Заказан листок «В память о Wilma Rinne» от семьи Dohme

Новый член общины

Мы рады приветствовать нового члена общины г-жу Марию Билау и говорим ей, добро пожаловать!

Спасибо – тогда раба

Спасибо Арону Каплану за работу в бюро во время летних отпусков.

Спасибо господам Heinrich Moos и Dieter Schulz за проведенную работу по обработке пола общины.

Спасибо всем членам общины, кто принимает участие в организации и проведении праздников и различных культурных мероприятий. У нас работает очень много групп на общественных началах, которыми руководят члены нашей общины и в которых может принять участие любой член общины. Мы благодарим их всех и ценим их активность.



Годовщина смерти в сентябре

Самсон Аврус – 03.09.1999/ 22 элула 5759

Молитву Каддиш мы прочтем во время богослужения вместе с родственниками. Поминальные свечи можно приобрести в бюро.

**Лешана това тикатеву – да будешь ты вписан в «Книгу хорошей жизни»!
Шалом и всем сладкого Нового 5775 Года!**

Jüdische Gemeinde Hameln e.V.

Mitglied der Union progressiver Juden in Deutschland

Mitglied der Weltunion progressiver Juden

Mitglied des Zentralrates der Juden in Deutschland

Bürenstrasse, Synagogenplatz 1, 31785 Hameln • Tel/Fax: 05151/925625

www.JGHReform.org • Email: jgh@jghreform.org

Geschäftsstelle: Neue Heerstraße 35, 31840 Hess. Oldendorf

Tel.: 05152/8374 Fax: 05152/962915

Email: racheldohme@jghreform.org

Commerzbank Hameln IBAN: DE76 2548 0021 0434 0322 00 BIC:DRESDEFF254

Программа на Сентябрь 2014 • Эллул–Тишри 5774–5775

Новое время работы бюро: пон.-среда-пятн. 10:00–13:00/ вторн. и четв. 9:00–16:00

Бюро общины во время еврейских праздников не работает !

Занятия в группах общины: Курсы немецкого языка: Полина Пельц, Dieter Vogelhuber, Танцевальная группа: Борис Маркасов, Йога: Эмма Лебединская

Прием бухгалтера: вторник и четверг с 9:00–16:00. Библиотека/видиотека: работает по вторникам и четвергам

Понедельник, 01.09.14 12:00 «Основы иудаизма». Ведет: Вл. Песок
Тема «Высокие праздники» (на русском языке)

Вторник, 02.09.14 10:00 Заседание правления (только для членов правления)

Посещение общины раввином Irit Shillor

Пятница, 05.09.14 16:00 Урок гиюра/ «Иудаизм от «А до Я» для всех желающих»
17:30 Каббалат **шаббат**. Гость: студентка-раввин, д-р Ulrike Offenberg,
Abraham Geiger Kolleg

Суббота, 06.09.14 10:00 Шахарит/изучение Торы с раввином Irit Shillor

Понедельник, 08.09.14 11:00 Информационная встреча, Маргарита Сулович, социальный работник
Земельного Союза: «Новые правила въезда из Украины»

Суббота, 13.09.14 10:00 Шахарит/ изучение Торы с Rachel Dohme

Воскресенье, 14.09.14 17:00 В кооперации с обществом христианско-еврейского сотрудничества
«Шествие религий». Встреча с Rachel Dohme в синагоге Хамельна

Среда, 17.09.14 10:00–12:00 **Посещение кладбищ с Rachel Dohme. Мы встречаемся на
кладбище Scharnhorststrasse, а затем на кладбище Am Wehl**

Суббота, 20.09.14 10:00 Шахарит/изучение Торы с Фаиной Пельц

Понедельник, 22.09.14 11:00 Завтрак для пожилых с Полиной Пельц и Инной Любич
При дружеской поддержке организации Aktion Mensch

Понедельник, 01.09.14 12:00 «Основы иудаизма». Ведет: Вл. Песок
Тема «Высокие праздники» (на русском языке)

Высокие праздники проводит студентка-раввин, д-р Ulrike Offenberg Бюро общины во время праздников закрыто !

Среда, 24.09.14 18:00 Эрев Рош ha-Шана, студентка-раввин, д-р Ulrike Offenberg Просьба
принести к столу что-нибудь вегетарианское !

Четверг, 25.09.14 10:00 Рош ha-Шана утренняя служба, студентка-раввин, д-р Ulrike Offenberg
(бюро общины закрыто). Совместная трапеза и церемония ташлих у реки

Пятница, 26.09.14 17:30 Каббалат **шаббат**, студентка-раввин, д-р Ulrike Offenberg

Суббота, 27.09.14 10:00 Шахарит/изучение Торы, студентка-раввин, д-р Ulrike Offenberg
11:00 Богослужение для детей с Патрицией

Пятница, 03.10.14 18:00 Кол Нидрей, студентка-раввин, д-р Ulrike Offenberg

Суббота, 04.10.14 10:00 Йом Кипур, Изкор и Неила, студентка-раввин, д-р Ulrike Offenberg
Завершение поста

Мероприятия вне общины

Воскресенье, 07.09.14 17:00 «Дом религий» Bückeburg Лекция: «Расскажи мне о своей религии» с
раввином Shillor

Понедельник, 22.09.14 19:00 В кооперации с обществом христианско-еврейского сотрудничества
Лекция г-на Stefan Hagemann, St. Augustinus Gemeindezentrum, Lohstrasse

Суббота, 27.09.14 с 10:00 «Праздник культур» в Coppenbrügge